EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2007/0228(CNS)

10.9.2008

AMENDMENTEN
43 - 159

Ontwerpverslag
Ewa Klamt
(PE409.459v02-00)

over het voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan

Voorstel voor een richtlijn
(COM(2007)0637 – C6-0011/2007 – 2007/0228(CNS))

AM_Com_LegReport

Amendement 43
Armando França

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 bis) Het Europees Parlement moet bijdragen tot beleid dat gericht is op dynamischer arbeidsmarkten in de lidstaten en versterking van de economie van de EU, zij het zonder de ontwikkeling van de derde landen waar de immigranten vandaan komen in gevaar te brengen. Daartoe is samenwerking met de betrokken landen thans essentieel, wil er sprake kunnen zijn van duurzame mondiale ontwikkeling en een adequaat immigratiebeleid. De blauwe kaart is weliswaar voor de economie van de EU van belang, maar bergt het risico van een braindrain in zich, dat afgewend moet worden. Daarom zijn er maatregelen nodig ter bevordering van een "kringloop van talent", zodat hooggekwalificeerde immigranten naar hun land van herkomst kunnen terugkeren.

Or. pt

Amendement 44
Armando França

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 5 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 ter) De afgelopen decennia heeft de EU sterk ingezet op het ontwikkelingsbeleid ten behoeve van minder-ontwikkelde derde landen, en het is zaak samenwerkingsovereenkomsten met die landen te sluiten, vooral op het gebied van migratie, met het oog op enerzijds de

behoeften van de Unie en anderzijds de ontwikkeling van de derde landen waar hooggekwalificeerde migranten vandaan komen, bijvoorbeeld door oplossingen voor het probleem van de braindrain voor te stellen.

Or. pt

Amendement 45
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Om de doelstellingen van het Lissabonproces te verwezenlijken is het ook van belang de mobiliteit voor hoogopgeleide werknemers uit de EU zelf te bevorderen, met name als het gaat om werknemers uit de lidstaten die in 2004 en 2007 tot de Europese Unie zijn toegetreden. ***Bij de uitvoering van deze richtlijn zijn de lidstaten verplicht zich te houden aan het beginsel van communautaire preferentie dat in de desbetreffende bepalingen van de toetredingsakten van 16 april 2003 en 25 april 2005 is geformuleerd.***	(6) Om de doelstellingen van het Lissabonproces te verwezenlijken is het ook van belang de mobiliteit voor hoogopgeleide werknemers uit de EU zelf te bevorderen, met name als het gaat om werknemers uit de lidstaten die in 2004 en 2007 tot de Europese Unie zijn toegetreden.

Or. it

Amendement 46
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) Deze richtlijn moet ertoe bijdragen dat die doelstellingen worden verwezenlijkt en de tekorten aan arbeidskrachten worden opgevangen, en bevordert daarom de	(7) Deze richtlijn moet ertoe bijdragen dat die doelstellingen worden verwezenlijkt en de tekorten aan arbeidskrachten worden opgevangen, en bevordert daarom de

toegang en de mobiliteit – met het oog op een hooggekwalificeerde baan – van onderdanen van derde landen voor een verblijf van langer dan drie maanden, zodat de Gemeenschap wereldwijd aantrekkelijker wordt voor hoogopgeleide werknemers en haar concurrentiekracht en economische groei worden verstevigd. Om dit te bereiken, moet de toegang voor hoogopgeleide werknemers en hun gezin worden versoepeld door middel van een spoedprocedure en door hun ***op bepaalde gebieden*** dezelfde sociale en economische rechten toe te kennen als de nationale onderdanen van de lidstaat van verblijf. ***Wat die rechten betreft, stemt deze Richtlijn overeen met de desbetreffende bepalingen van Richtlijn … ["betreffende een enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om op het grondgebied van een lidstaat te verblijven en te werken en betreffende gemeenschappelijke rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven].***	toegang en de mobiliteit – met het oog op een hooggekwalificeerde baan – van onderdanen van derde landen voor een verblijf van langer dan drie maanden, zodat de Gemeenschap wereldwijd aantrekkelijker wordt voor hoogopgeleide werknemers en haar concurrentiekracht en economische groei worden verstevigd. Om dit te bereiken, moet de toegang voor hoogopgeleide werknemers en hun gezin worden versoepeld door middel van een spoedprocedure en door hun dezelfde sociale en economische rechten toe te kennen als de nationale onderdanen van de lidstaat van verblijf.

Or. it

Amendement 47
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Bij deze richtlijn dient een soepel, vraaggestuurd toelatingssysteem te worden ingevoerd dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals ***een minimum salarisdrempel die aansluit bij het salarisniveau in de lidstaten en op*** beroepskwalificaties. ***Er moet een gemeenschappelijke minimumnoemer voor de nationale salarisdrempel worden vastgesteld om een minimum aan harmonisatie van de***	(10) Bij deze richtlijn dient een soepel, vraaggestuurd toelatingssysteem te worden ingevoerd dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals beroepskwalificaties. ***Het beginsel van gelijke beloning voor gelijke of gelijkwaardige arbeid is van toepassing.***

toegangsvoorwaarden in de EU te waarborgen. De lidstaten dienen hun nationale drempel vast te stellen op basis van de situatie op hun respectieve arbeidsmarkten en hun algemene immigratiebeleid.

Or. en

Amendement 48
Roselyne Lefrançois

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Bij deze richtlijn dient een soepel, vraaggestuurd toelatingssysteem te worden ingevoerd dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals ***een minimum salarisdrempel die aansluit bij het salarisniveau in de lidstaten en op*** beroepskwalificaties. ***Er moet een gemeenschappelijke minimumnoemer voor de nationale salarisdrempel worden vastgesteld om een minimum aan harmonisatie van de toegangsvoorwaarden in de EU te waarborgen. De lidstaten dienen hun nationale drempel vast te stellen op basis van de situatie op hun respectieve arbeidsmarkten en hun algemene immigratiebeleid.***	(10) Bij deze richtlijn dient een soepel, vraaggestuurd toelatingssysteem te worden ingevoerd dat gebaseerd is op objectieve criteria zoals beroepskwalificaties. ***De toepassing van het beginsel "gelijk loon voor gelijke arbeid" is noodzakelijk om een billijke behandeling van onderdanen van de betrokken lidstaat en onderdanen van derde landen te waarborgen.***

Or. fr

Amendement 49
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Bij deze richtlijn dient een soepel,	(10) Bij deze richtlijn dient een soepel,

vraaggestuurd toelatingssysteem te worden ingevoerd dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals ***een minimum salarisdrempel die aansluit bij het salarisniveau in de lidstaten en op*** beroepskwalificaties. ***Er moet een gemeenschappelijke minimumnoemer voor de nationale salarisdrempel worden vastgesteld om een minimum aan harmonisatie van de toegangsvoorwaarden in de EU te waarborgen. De lidstaten dienen hun nationale drempel vast te stellen op basis van de situatie op hun respectieve arbeidsmarkten en hun algemene immigratiebeleid.***	vraaggestuurd toelatingssysteem te worden ingevoerd dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals beroepskwalificaties ***en salarissen die worden vastgesteld via de toepasselijke collectieve overeenkomsten of gebruiken in de betreffende activiteitensector van de lidstaten.***

Or. en

Amendement 50
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Bij deze richtlijn dient een soepel, ***vraaggestuurd*** toelatingssysteem te worden ingevoerd dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals ***een minimum salarisdrempel die aansluit bij het salarisniveau in de lidstaten en op*** beroepskwalificaties. ***Er moet een gemeenschappelijke minimumnoemer voor de nationale salarisdrempel worden vastgesteld om een minimum aan harmonisatie van de toegangsvoorwaarden in de EU te waarborgen.*** De lidstaten dienen hun nationale drempel vast te stellen op basis van de situatie op hun respectieve arbeidsmarkten en hun algemene immigratiebeleid.	(10) Bij deze richtlijn dient een soepel toelatingssysteem te worden ingevoerd ***dat rekening houdt met de vraag, de situatie op de arbeidsmarkt in de lidstaten en de eventuele toegevoegde waarde die de betrokken werknemers te bieden hebben en*** dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals beroepskwalificaties ***en beroepservaring***. De lidstaten dienen hun nationale drempel vast te stellen op basis van de situatie op hun respectieve arbeidsmarkten en hun algemene immigratiebeleid.

Or. es

Amendement 51
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Bij deze richtlijn dient een soepel, vraaggestuurd toelatingssysteem te worden ingevoerd dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals een minimum salarisdrempel die aansluit bij het salarisniveau in de lidstaten en op beroepskwalificaties. ***Er moet een gemeenschappelijke minimumnoemer voor de nationale salarisdrempel worden vastgesteld om een minimum aan harmonisatie van de toegangsvoorwaarden in de EU te waarborgen.*** De lidstaten dienen hun nationale drempel vast te stellen op basis van de situatie op hun respectieve arbeidsmarkten en hun algemene immigratiebeleid.	(10) Bij deze richtlijn dient een soepel, vraaggestuurd toelatingssysteem te worden ingevoerd dat is gebaseerd op objectieve criteria zoals een minimum salarisdrempel die aansluit bij het salarisniveau in de lidstaten en op beroepskwalificaties. De lidstaten dienen hun nationale drempel vast te stellen op basis van de situatie op hun respectieve arbeidsmarkten en hun algemene immigratiebeleid.

Or. en

Motivering

Vaststelling van de salarissen valt niet onder de bevoegdheid van de EU.

Amendement 52
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) Er dienen afwijkingen van de hoofdregeling te worden vastgesteld voor hoogopgeleide werknemers van jonger dan 30 jaar, die vanwege hun betrekkelijk beperkte beroepservaring en hun positie op de arbeidsmarkt wellicht niet	***Schrappen***

beantwoorden aan de salarisvereisten van de hoofdregeling, en voor degenen die hun getuigschrift hoger onderwijs in de Europese Unie hebben behaald.

Or. en

Amendement 53
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) Er dienen afwijkingen van de hoofdregeling te worden vastgesteld voor hoogopgeleide werknemers van jonger dan 30 jaar, die vanwege hun betrekkelijk beperkte beroepservaring en hun positie op de arbeidsmarkt wellicht niet beantwoorden aan de salarisvereisten van de hoofdregeling, en voor degenen die hun getuigschrift hoger onderwijs in de Europese Unie hebben behaald.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 54
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) Er dienen afwijkingen van de hoofdregeling te worden vastgesteld voor hoogopgeleide werknemers van jonger dan ***30 jaar***, die vanwege hun betrekkelijk beperkte beroepservaring en hun positie op de arbeidsmarkt wellicht niet beantwoorden aan de salarisvereisten van de hoofdregeling, en voor degenen die hun getuigschrift hoger onderwijs in de	(11) Er dienen afwijkingen van de hoofdregeling te worden vastgesteld voor hoogopgeleide werknemers van jonger dan ***35 jaar***, die vanwege hun betrekkelijk beperkte beroepservaring en hun positie op de arbeidsmarkt wellicht niet beantwoorden aan de salarisvereisten van de hoofdregeling, en voor degenen die hun getuigschrift hoger onderwijs in de

Europese Unie hebben behaald.	Europese Unie hebben behaald.
	Or. en

Amendement 55
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(15) De arbeids- en geografische mobiliteit van hoogopgeleide werknemers uit derde landen dient te worden beschouwd als een belangrijk instrument voor het bevorderen van de efficiëntie van de arbeidsmarkt, het voorkomen van tekorten in bepaalde beroepen en het opvangen van regionale onevenwichtigheden. ***Om het beginsel van communautaire preferentie in acht te nemen en misbruik van het systeem te voorkomen, dient de arbeidsmobiliteit van hoopopgeleide werknemers uit derde landen gedurende de eerste twee jaar van legaal verblijf in een lidstaat te worden beperkt.***	(15) De arbeids- en geografische mobiliteit van hoogopgeleide werknemers uit derde landen dient te worden beschouwd als een belangrijk instrument voor het bevorderen van de efficiëntie van de arbeidsmarkt, het voorkomen van tekorten in bepaalde beroepen en het opvangen van regionale onevenwichtigheden.
	Or. it

Motivering

De in dit artikel opgenomen beperkingen leiden ertoe dat bepaalde categorieën ten onrechte niet voor een blauwe kaart in aanmerking komen.

Amendement 56
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(15) De arbeids- en geografische mobiliteit van hoogopgeleide werknemers uit derde	(15) De arbeids- en geografische mobiliteit van hoogopgeleide werknemers uit derde

landen dient te worden beschouwd als een belangrijk instrument voor het bevorderen van de efficiëntie van de arbeidsmarkt, het voorkomen van tekorten in bepaalde beroepen en het opvangen van regionale onevenwichtigheden. ***Om het beginsel van communautaire preferentie in acht te nemen en misbruik van het systeem te voorkomen, dient de arbeidsmobiliteit van hoopopgeleide werknemers uit derde landen gedurende de eerste twee jaar van legaal verblijf in een lidstaat te worden beperkt.***	landen dient te worden beschouwd als een belangrijk instrument voor het bevorderen van de efficiëntie van de arbeidsmarkt, het voorkomen van tekorten in bepaalde beroepen en het opvangen van regionale onevenwichtigheden.

Or. en

Motivering

Overdreven bureaucratie. Ondergraaft de doelstelling van het voorstel en helpt absoluut niet bij het streven om de EU aantrekkelijker te maken voor hoogopgeleide werknemers.

Amendement 57
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) Gedurende de eerste periode van legaal verblijf van hoogopgeleide werknemers uit derde landen dient er toezicht te zijn op de geografische mobiliteit binnen de EU, die gebaseerd moet zijn op de vraag. Nadat de status van langdurig ingezetene is verkregen, dienen de lidstaten voorrang te geven aan deze werknemers wanneer zij hun recht op mobiliteit binnen de EU uitoefenen. Er dienen afwijkingen van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezeten onderdanen van derde landen te worden vastgesteld om te voorkomen dat geografisch mobiele hoogopgeleide werknemers uit derde landen die de status van langdurig	(16) Gedurende de eerste periode van legaal verblijf van hoogopgeleide werknemers uit derde landen dient er toezicht te zijn op de geografische mobiliteit binnen de EU, die gebaseerd moet zijn op de vraag. Nadat de status van langdurig ingezetene is verkregen, dienen de lidstaten voorrang te geven aan deze werknemers wanneer zij hun recht op mobiliteit binnen de EU uitoefenen ***boven andere werknemers uit derde landen die een Europese blauwe kaart aanvragen***. Er dienen afwijkingen van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezeten onderdanen van derde landen te worden vastgesteld om te voorkomen dat geografisch mobiele

ingezetene nog niet hebben verworven, worden benadeeld, en om geografische en circulaire migratie te bevorderen.	hoogopgeleide werknemers uit derde landen die de status van langdurig ingezetene nog niet hebben verworven, worden benadeeld, en om geografische en circulaire migratie te bevorderen.
	Or. en

Amendement 58
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(17) De mobiliteit van hoogopgeleide werknemers uit derde landen tussen de Gemeenschap en hun land van oorsprong moet worden bevorderd en ondersteund. Er dienen afwijkingen van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezeten onderdanen van derde landen te worden vastgesteld om de periode van afwezigheid van het grondgebied van de Gemeenschap waarmee geen rekening wordt gehouden bij de berekening van de periode van legaal en onderbroken verblijf die nodig is om in aanmerking te komen voor de status van langdurig ingezetene, uit te breiden. Ook nadat hoogopgeleide werknemers uit derde landen de status van langdurig ingezetene hebben verworven, dienen langere perioden van afwezigheid mogelijk te zijn dan Richtlijn 2003/109/EG van de Raad toelaat. Om circulaire migratie van hoogopgeleide werknemers uit ontwikkelingslanden te bevorderen, dienen de lidstaten te overwegen gebruik te maken van de in artikel 4, lid 3, tweede alinea, en artikel 9, lid 2, van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad geboden mogelijkheden om langere dan in de richtlijn bedoelde perioden van afwezigheid toe te staan. Om ervoor te zorgen dat deze afwijkingen	(17) De mobiliteit van hoogopgeleide werknemers uit derde landen tussen de Gemeenschap en hun land van oorsprong moet worden bevorderd en ondersteund. Er dienen afwijkingen van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezeten onderdanen van derde landen te worden vastgesteld om de periode van afwezigheid van het grondgebied van de Gemeenschap waarmee geen rekening wordt gehouden bij de berekening van de periode van legaal en onderbroken verblijf die nodig is om in aanmerking te komen voor de status van langdurig ingezetene, uit te breiden. Ook nadat hoogopgeleide werknemers uit derde landen de status van langdurig ingezetene hebben verworven, dienen langere perioden van afwezigheid mogelijk te zijn dan Richtlijn 2003/109/EG van de Raad toelaat. Om circulaire migratie van hoogopgeleide werknemers uit ontwikkelingslanden te bevorderen, dienen de lidstaten te overwegen gebruik te maken van de in artikel 4, lid 3, tweede alinea, en artikel 9, lid 2, van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad geboden mogelijkheden om langere dan in de richtlijn bedoelde perioden van afwezigheid toe te staan. Om ervoor te zorgen dat deze afwijkingen

stroken met de onderliggende ontwikkelingsdoelstellingen, ***dienen zij alleen te worden toegepast indien kan worden aangetoond dat de betrokkene naar zijn land van herkomst is teruggekeerd om daar te werken, te studeren of vrijwilligerswerk te doen.***	stroken met de onderliggende ontwikkelingsdoelstellingen***, zoals omschreven in artikel 178 van het EG-Verdrag, moet de nadruk worden gelegd op de volgende vijf doelstellingen om circulaire migratie aan te moedigen: 1) voldoende werknemers in de ontwikkelingslanden opleiden om te voldoen aan de eigen arbeidsmarktbehoeften, 2) hoogopgeleide werknemers aanmoedigen in hun eigen land te blijven, 3) de vrijwillige terugkeer naar het land van herkomst bevorderen door sociale en financiële zekerheid te bieden, 4) ethische aanwerving op basis van een bindende gedragscode en 5) vaststellen van normen voor een dubbele nationaliteit en garanties voor diploma's.***

Or. en

Motivering

Van werknemers uit derde landen vragen naar hun land van herkomst terug te keren alleen in gevallen waarin kan worden aangetoond dat zij terugkeren om daar te werken, te studeren of vrijwilligerswerk te doen is een onnodige administratieve hinderpaal en zou een extra belemmering zijn voor onderdanen van derde landen die na een periode van afwezigheid naar de EU willen terugkeren - in gevallen waarin zij bijvoorbeeld om persoonlijke/familieredenen in hun eigen land moeten zijn.

Amendement 59
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) Bij de uitvoering van deze richtlijn dienen de lidstaten zich te onthouden van ***actieve*** werving van werknemers in sectoren in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een tekort aan arbeidskrachten. Met name in de gezondheidszorg zijn een ethisch wervingsbeleid en ethische wervingsbeginselen voor werkgevers in de publieke ***en*** private sector nodig, zoals wordt onderstreept in de conclusies van de	(20) Bij de uitvoering van deze richtlijn dienen de lidstaten zich te onthouden van werving van werknemers in sectoren in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een tekort aan arbeidskrachten***, in sectoren die van essentieel belang zijn voor de verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling van de VN, in het bijzonder de sectoren gezondheidszorg en onderwijs, en in sectoren die van fundamenteel***

Raad en de lidstaten van 14 mei 2007 betreffende een Europees actieprogramma om het nijpende tekort aan gezondheidswerkers in ontwikkelingslanden aan te pakken (2007-2013). Ter ondersteuning daarvan dienen mechanismen, richtsnoeren en andere instrumenten te worden ontwikkeld om meer mogelijkheden te scheppen voor circulaire en tijdelijke migratie, alsmede maatregelen om voor ontwikkelingslanden de negatieve effecten van de migratie van hooggeschoolden zoveel mogelijk te beperken en de positieve effecten ervan optimaal te benutten. Dergelijke maatregelen moeten stroken met de gemeenschappelijke verklaring EU-Afrika inzake migratie en ontwikkeling die in Tripoli is opgesteld op 22 en 23 november 2006 en met het streven naar een integraal migratiebeleid, waarop de Europese Raad van 14 en 15 december 2006 heeft aangedrongen.

belang zijn voor het vermogen van de ontwikkelingslanden om essentiële sociale diensten te verlenen. In de bovengenoemde sectoren, met name in de gezondheidszorg ***en het onderwijs,*** zijn een ethisch wervingsbeleid en ethische wervingsbeginselen voor werkgevers in ***zowel*** de publieke ***als de*** private sector nodig, zoals wordt onderstreept in de conclusies van de Raad en de lidstaten van 14 mei 2007 betreffende een Europees actieprogramma om het nijpende tekort aan gezondheidswerkers in ontwikkelingslanden aan te pakken (2007-2013). Ter ondersteuning daarvan dienen mechanismen, richtsnoeren en andere instrumenten te worden ontwikkeld om meer mogelijkheden te scheppen voor circulaire en tijdelijke migratie, alsmede maatregelen om voor ontwikkelingslanden de negatieve effecten van de migratie van hooggeschoolden zoveel mogelijk te beperken en de positieve effecten ervan optimaal te benutten. Dergelijke maatregelen moeten stroken met de gemeenschappelijke verklaring EU-Afrika inzake migratie en ontwikkeling die in Tripoli is opgesteld op 22 en 23 november 2006 en met het streven naar een integraal migratiebeleid, waarop de Europese Raad van 14 en 15 december 2006 heeft aangedrongen. ***Dergelijke maatregelen moeten in de betreffende sectoren in overleg met de sociale partners in zowel de landen van herkomst als de gastlanden worden genomen. Bij de uitvoering van hun toelatingsbeleid voor hoogopgeleide werknemers houden de lidstaten zich aan gedragscodes.***

Or. en

Amendement 60
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) Bij de uitvoering van deze richtlijn dienen de lidstaten zich te onthouden van actieve werving van werknemers in sectoren in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een tekort aan arbeidskrachten. Met name in de gezondheidszorg zijn een ethisch wervingsbeleid en ethische wervingsbeginselen voor werkgevers in de publieke en private sector nodig, zoals wordt onderstreept in de conclusies van de Raad en de lidstaten van 14 mei 2007 betreffende een Europees actieprogramma om het nijpende tekort aan gezondheidswerkers in ontwikkelingslanden aan te pakken (2007-2013). Ter ondersteuning daarvan dienen mechanismen, richtsnoeren en andere instrumenten te worden ontwikkeld om meer mogelijkheden te scheppen voor circulaire en tijdelijke migratie, alsmede maatregelen om voor ontwikkelingslanden de negatieve effecten van de migratie van hooggeschoolden zoveel mogelijk te beperken en de positieve effecten ervan optimaal te benutten. Dergelijke maatregelen moeten stroken met de gemeenschappelijke verklaring EU-Afrika inzake migratie en ontwikkeling die in Tripoli is opgesteld op 22 en 23 november 2006 en met het streven naar een integraal migratiebeleid, waarop de Europese Raad van 14 en 15 december 2006 heeft aangedrongen.	(20) Bij de uitvoering van deze richtlijn dienen de lidstaten zich ***overeenkomstig de doelstellingen van het ontwikkelingssamenwerkingsbeleid van de Unie*** te onthouden van actieve werving van werknemers in sectoren in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een tekort aan arbeidskrachten. Met name in de gezondheidszorg ***alsook in andere in het bijzonder getroffen sectoren zoals onderwijs en andere beroepen die nauw verbonden zijn met de basispijlers van de rechtsstaat zoals justitie*** zijn een ethisch wervingsbeleid en ethische wervingsbeginselen voor werkgevers in de publieke en private sector nodig, zoals wordt onderstreept in de conclusies van de Raad en de lidstaten van 14 mei 2007 betreffende een Europees actieprogramma om het nijpende tekort aan gezondheidswerkers in ontwikkelingslanden aan te pakken (2007-2013). Ter ondersteuning daarvan dienen mechanismen, richtsnoeren en andere instrumenten te worden ontwikkeld om meer mogelijkheden te scheppen voor circulaire en tijdelijke migratie, alsmede maatregelen om voor ontwikkelingslanden de negatieve effecten van de migratie van hooggeschoolden zoveel mogelijk te beperken en de positieve effecten ervan optimaal te benutten. ***Tevens stellen de lidstaten in samenwerking met de landen van herkomst maatregelen en specifieke programma's vast als compensatie voor het verlies van arbeidskrachten en bieden concrete steun voor de opleiding van beroepsbeoefenaren in sleutelsectoren die door deze braindrain worden verzwakt.*** Dergelijke maatregelen moeten stroken met de gemeenschappelijke verklaring EU-

Afrika inzake migratie en ontwikkeling die in Tripoli is opgesteld op 22 en 23 november 2006***, met de conclusies van het 1ste Wereldforum inzake migratie en ontwikkeling van juli 2007*** en met het streven naar een integraal migratiebeleid, waarop de Europese Raad van 14 en 15 december 2006 heeft aangedrongen.

Or. es

Amendement 61
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 20 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(20bis)Ter beperking van de aanwerving in kwetsbare sectoren in de ontwikkelingslanden die tot (meer) braindrain zou kunnen leiden dienen de lidstaten zich met name te richten op de aanwerving van hoogopgeleid personeel uit landen als de VS, Canada en Australië en de nadruk te leggen op de voordelen van het sociale en arbeidsmilieu in de EU.

Or. en

Amendement 62
Roselyne Lefrançois

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) "hooggekwalificeerde baan": ***reële en daadwerkelijke*** arbeid***, die onder leiding van iemand anders tegen betaling wordt verricht en*** waarvoor een getuigschrift van hoger onderwijs of ten minste ***drie*** jaar daaraan gelijkwaardige beroepservaring *is*	b) "hooggekwalificeerde baan": ***betaalde*** arbeid waarvoor een getuigschrift van hoger onderwijs of ten minste ***vijf*** jaar daaraan gelijkwaardige beroepservaring *vereist is*;

vereist;

Or. fr

Amendement 63
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b)"hooggekwalificeerde baan": reële en daadwerkelijke arbeid, die onder leiding van iemand anders tegen betaling wordt verricht en waarvoor een getuigschrift van hoger onderwijs of ***ten minste drie jaar daaraan gelijkwaardige*** beroepservaring is vereist;	(b)"hooggekwalificeerde baan": reële en daadwerkelijke arbeid, die onder leiding van iemand anders tegen betaling wordt verricht en waarvoor een getuigschrift van hoger onderwijs of ***relevante*** beroepservaring is vereist;

Or. en

Motivering

De werkgever is uitstekend in staat om de benodigde kwalificaties en/of relevante beroepservaring te beoordelen.

Amendement 64
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) "hooggekwalificeerde baan": reële en daadwerkelijke arbeid***, die onder leiding van iemand anders tegen betaling wordt verricht*** en waarvoor een getuigschrift van hoger onderwijs ***of ten minste drie jaar daaraan gelijkwaardige beroepservaring*** is vereist***;***	b) "hooggekwalificeerde baan": reële en daadwerkelijke arbeid ***als werknemer in een functie*** waarvoor een getuigschrift van hoger onderwijs of ***een hogere beroepskwalificatie*** is vereist;

Or. en

Amendement 65
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f) "gezinsleden": onderdanen van derde landen in de zin van artikel 4, lid 1, van Richtlijn 2003/86/EG;	f) "gezinsleden": onderdanen van derde landen in de zin van artikel 4, lid 1***, artikel 4, lid 2, letter b) en artikel 4, lid 3***, van Richtlijn 2003/86/EG;

Or. en

Motivering

Uitsluiting van personen als bedoeld in artikel 4, lid 2, letter b) van richtlijn 2003/86/EG is uit humanitair oogpunt hoogst ongewenst. Uitsluiting van personen als bedoeld in artikel 4, lid 3 van richtlijn 2003/86/EG is discriminerend tegenover ongehuwde stellen die een langdurige vaste relatie hebben.

Amendement 66
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g)"getuigschrift van hoger onderwijs": een door een bevoegde instantie afgegeven opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd, wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste drie jaar duurt.	g) "getuigschrift van hoger onderwijs": een door een bevoegde instantie afgegeven opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd, wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste drie jaar duurt. ***Om te beoordelen of een onderdaan van een derde land hoger onderwijs heeft genoten, wordt in deze richtlijn verwezen naar de Internationale Standaardclassificatie voor***

onderwijs (ISCED) 1997 niveaus 5a en 6;

Or. en

Amendement 67
Stavros Lambrinidis

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(g)"getuigschrift van hoger onderwijs": een ***door een bevoegde instantie afgegeven*** opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd, wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste drie jaar duurt.	(g)"getuigschrift van hoger onderwijs": een ***door de bevoegde instantie van de lidstaat erkende*** opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd, wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste drie jaar duurt.

Or. en

Amendement 68
Roselyne Lefrançois

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g) "getuigschrift van hoger onderwijs": een door een bevoegde instantie afgegeven opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij *is gevestigd*, wordt erkend als	g) "getuigschrift van hoger onderwijs": een door een bevoegde instantie afgegeven opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij *gevestigd is*, wordt erkend als

hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste ***drie*** jaar duurt.	hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste ***vijf*** jaar duurt.

Or. fr

Amendement 69
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
"getuigschrift van hoger onderwijs": een door een bevoegde instantie afgegeven opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd, wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste ***drie*** jaar duurt.	"getuigschrift van hoger onderwijs": een door een bevoegde instantie afgegeven opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd, wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. Met deze ***naar behoren erkende*** getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste ***vier*** jaar duurt.

Or. es

Amendement 70
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(g)"***getuigschrift van hoger onderwijs***": een door een bevoegde instantie afgegeven opleidingstitel, diploma of ander certificaat, waaruit blijkt dat de houder met	(g) "***getuigschrift van hoger onderwijs voor gereguleerde beroepen***": een door een bevoegde instantie afgegeven opleidingstitel, diploma of ander

succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd, wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste drie jaar duurt.	certificaat, waaruit blijkt dat de houder met succes een hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd, wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. Met deze getuigschriften wordt rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste drie jaar duurt. ***Bij ongereguleerde beroepen beslist de werkgever over het vereiste niveau van de getuigschriften van hoger onderwijs.***

Or. en

Motivering

De werkgever is uitstekend in staat om de benodigde kwalificaties en/of relevante beroepservaring te beoordelen.

Amendement 71
Roselyne Lefrançois

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter h

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
h) "hogere beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs of ten minste ***drie*** jaar daarmee gelijkwaardige beroepservaring;	h) "hogere beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs of ten minste ***vijf*** jaar daarmee gelijkwaardige beroepservaring;

Or. fr

Amendement 72
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter h

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
h) "hogere beroepskwalificaties": ***kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs of ten minste drie jaar daarmee gelijkwaardige beroepservaring;***	h) "hogere beroepskwalificatie": ***relevante beroepservaring van ten minste zes jaar in een functie waarvoor een getuigschrift van hoger onderwijs is vereist;***

Or. en

Amendement 73
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter h

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(h)"hogere beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs of ten minste drie jaar daarmee gelijkwaardige beroepservaring;	(h)"hogere beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs ***met een studieduur van ten minste vier jaar*** of ten minste drie jaar daarmee gelijkwaardige beroepservaring;

Or. es

Amendement 74
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter h

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(h)"hogere beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs of ***ten minste drie jaar daarmee gelijkwaardige***	(h)"hogere beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs ***in geval van gereguleerde beroepen*** of ***relevante***

beroepservaring;	beroepservaring;

Or. en

Motivering

De werkgever is uitstekend in staat om de benodigde kwalificaties en/of relevante beroepservaring te beoordelen.

Amendement 75
Ioannis Varvitsiotis

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter h

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
h)"hogere beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs of ten minste drie jaar daarmee gelijkwaardige beroepservaring;	h) "hogere beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs of ten minste drie jaar daarmee gelijkwaardige beroepservaring***. Om te beoordelen of de betrokken onderdaan van een derde land een getuigschrift van hoger onderwijs bezit, wordt in deze richtlijn verwezen naar de Internationale Standaardclassificatie voor onderwijs (ISCED) 1997 niveaus 5a en 6;***

Or. en

Motivering

Verduidelijking.

Amendement 76
Esther De Lange, Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 - letter i bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(i bis) "Pendelaar met een Europese

	blauwe kaart": een onderdaan van een derde land die in het bezit is van een Europese blauwe kaart in de eerste lidstaat en hooggekwalificeerde arbeid verricht in een tweede lidstaat terwijl hij ingezetene van de eerste lidstaat blijft.

Or. en

Motivering

Dit amendement omschrijft de term "pendelaar met een Europese blauwe kaart" als bedoeld in artikel 19 bis (nieuw)).

Amendement 77
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 3 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Deze richtlijn is van toepassing op onderdanen van derde landen die verzoeken te worden toegelaten tot het grondgebied van een lidstaat met het oog op een hooggekwalificeerde baan.	1. Deze richtlijn is van toepassing op onderdanen van derde landen die verzoeken te worden toegelaten tot het grondgebied van een lidstaat met het oog op een hooggekwalificeerde baan ***en op onderdanen van derde landen die al op het grondgebied aanwezig zijn en een Europese blauwe kaart aanvragen.***

Or. en

Motivering

Om bijvoorbeeld studenten die hun hoger onderwijs op het grondgebied van een lidstaat hebben voltooid, aan te moedigen in de EU te blijven, zou het ook logisch zijn deze richtlijn toe te passen op degenen die op "het grondgebied van een lidstaat" willen blijven "met het oog op een hooggekwalificeerde baan".

Amendement 78
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 3 - lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Deze richtlijn is niet van toepassing op:	***Schrappen***
a) onderdanen van derde landen die in een lidstaat verblijven als aanvrager van internationale bescherming of in het kader van een regeling voor tijdelijke bescherming;	
b) onderdanen van derde landen die als vluchteling zijn erkend of een verzoek om erkenning als vluchteling hebben ingediend waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven;	
c) onderdanen van derde landen die een aanvraag indienen om als onderzoeker in de zin van Richtlijn 2005/71/EG in een lidstaat te mogen verblijven om een onderzoeksproject uit te voeren;	
d) onderdanen van derde landen die gezinsleden zijn van burgers van de Unie die hun recht van vrij verkeer binnen de Gemeenschap uitoefenen of hebben uitgeoefend;	
e) onderdanen van derde landen die de status van langdurig ingezetene in een lidstaat hebben overeenkomstig Richtlijn 2003/109/EG en hun recht uitoefenen om in een andere lidstaat te verblijven om daar een economische activiteit als werknemer of zelfstandige te verrichten;	
f) onderdanen van derde landen die een lidstaat binnenkomen op grond van verplichtingen uit hoofde van internationale overeenkomsten die de toegang en het tijdelijk verblijf van bepaalde categorieën natuurlijke personen in verband met handel en investeringen gemakkelijker maken;	
g) onderdanen van derde landen wier uitzetting op feitelijke of juridische gronden is opgeschort.	

Or. it

Motivering

De in dit artikel opgenomen beperkingen leiden ertoe dat bepaalde categorieën ten onrechte niet voor een blauwe kaart in aanmerking komen.

Amendement 79
Roselyne Lefrançois

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 3 - lid 2 - letter a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) onderdanen van derde landen die in een lidstaat verblijven als aanvrager van internationale bescherming of in het kader van een regeling voor tijdelijke bescherming;	a) a) onderdanen van derde landen die in een lidstaat verblijven als begunstigde van een vorm van aanvullende bescherming of in het kader van een regeling voor tijdelijke bescherming ***of die om een van deze redenen een verblijfsverguning hebben aangevraagd en in afwachting zijn van een definitief besluit over hun status;***

Or. fr

Amendement 80
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 3 - lid 2 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) onderdanen van derde landen die ***als vluchteling zijn erkend of*** een verzoek om erkenning als vluchteling hebben ingediend waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven;	b) onderdanen van derde landen die een verzoek om erkenning als vluchteling hebben ingediend waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven;

Or. en

Amendement 81
Ioannis Varvitsiotis

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 3 - lid 2 - letter g bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	g bis) die op het grondgebied van een lidstaat als seizoenswerker zijn toegelaten.

Or. en

Motivering

Om de lijst van categorieën te voltooien.

Amendement 82
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 3 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Deze richtlijn doet geen afbreuk aan eventuele toekomstige overeenkomsten tussen de Gemeenschap of de Gemeenschap en haar lidstaten enerzijds en een of meer derde landen anderzijds, waarin met het oog op een ethisch wervingsbeleid wordt bepaald welke beroepen niet onder deze richtlijn vallen omdat in de overeenkomstsluitende ontwikkelingslanden de betrokken sectoren te kampen hebben met een tekort aan arbeidskrachten.	3. Deze richtlijn doet geen afbreuk aan eventuele toekomstige overeenkomsten tussen de Gemeenschap of de Gemeenschap en haar lidstaten enerzijds en een of meer derde landen anderzijds, waarin met het oog op een ethisch wervingsbeleid wordt bepaald welke beroepen niet onder deze richtlijn vallen omdat in de overeenkomstsluitende ontwikkelingslanden de betrokken sectoren***, sectoren die van essentieel belang zijn voor de verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling van de VN, met name de sectoren gezondheidszorg en onderwijs, en sectoren die van fundamenteel belang zijn voor het vermogen van de ontwikkelingslanden om essentiële sociale diensten te verlenen,*** te kampen hebben met een tekort aan arbeidskrachten.

Or. en

Amendement 83
Giusto Catania, Søren Bo Søndergaard

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 3 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. Een lidstaat die een Europese blauwe kaart verstrekt aan een hoogopgeleide werknemer uit een derde land biedt onderwijs voor twee personen van het land/ de regio van herkomst van de betrokken houder van de Europese blauwe kaart. Het onderwijs dient zo veel mogelijk te liggen op het vakgebied van de houder van de Europese blauwe kaart.

Or. xm

Motivering

Door de voorgestelde beperkingen van het artikel van de richtlijn kunnen sommige categorieën onterecht worden uitgesloten van de mogelijkheid om een blauwe kaart te krijgen.

Amendement 84
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 4 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Deze richtlijn laat onverlet dat de lidstaten bepalingen inzake de toegangs– en verblijfvoorwaarden kunnen invoeren of handhaven die gunstiger zijn voor de personen die onder het toepassingsgebied van de richtlijn vallen***, behalve als het gaat om de toegang tot de eerste lidstaat***.	2. Deze richtlijn laat onverlet dat de lidstaten bepalingen inzake de toegangs– en verblijfvoorwaarden kunnen invoeren of handhaven die gunstiger zijn voor de personen die onder het toepassingsgebied van de richtlijn vallen.

Or. en

Motivering

De lidstaten moeten desgewenst gunstiger voorwaarden kunnen handhaven. Indien een

migrerende werknemer op basis van een nationale regeling wordt toegelaten, ontvangt deze geen Europese blauwe kaart. Zo simpel ligt het.

Amendement 85
Armando França

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 4 bis
	Criteria voor verstrekking van een Europese blauwe kaart
	De Europese blauwe kaart wordt alleen verstrekt aan hooggekwalificeerde immigranten uit derde landen waarmee de EU reeds een samenwerkings- en partnerschapsovereenkomst heeft gesloten die ook de onderwerpen mobiliteit en immigratie bestrijkt.

Or. pt

Amendement 86
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 - lid 1 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) voldoen aan de voorwaarden die volgens het nationale recht voor EU-burgers gelden voor de uitoefening van het ***gereglementeerde*** beroep waarop de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod betrekking heeft;	b) voldoen aan de voorwaarden die volgens het nationale recht voor EU-burgers gelden voor de uitoefening van het beroep waarop de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod betrekking heeft;

Or. en

Amendement 87
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 - lid 1 - letter c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) voor niet-gereglementeerde beroepen, de documenten overleggen waaruit blijkt dat zij over de benodigde hogere beroepskwalificaties beschikken voor het beroep of de sector waarop de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod betrekking heeft;	***Schrappen***

Or. en

Motivering

De werkgever is uitstekend in staat om de benodigde kwalificaties (in geval van ongereglementeerde beroepen) en/of relevante beroepservaring te beoordelen.

Amendement 88
Wolfgang Kreissl-Dörfler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten ***bekendgemaakte nationale salarisdrempel die*** ten minste ***driemaal*** het wettelijk ***brutominimumloon*** bedraagt.	2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten ***bekendgemaakt nationaal niveau dat*** ten minste ***2,2 maal*** het wettelijk ***gemiddeld brutoloon*** bedraagt.

Or. de

Amendement 89
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat*** het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager ***mag zijn*** dan ***een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel die ten minste driemaal het wettelijk brutominimumloon bedraagt.*** ***In de lidstaten die geen wettelijk minimumloon kennen, bedraagt de nationale salarisdrempel ten minste drie maal het minimuminkomen waaronder de onderdanen van de betrokken lidstaat recht hebben op sociale bijstand.***	2. Het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris ***is*** niet lager dan ***het loon dat (zou) gelden voor een vergelijkbare werknemer in het gastland.***

Or. en

Amendement 90
Roselyne Lefrançois

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel die ten minste driemaal het wettelijk brutominimumloon bedraagt. ***In de lidstaten die geen wettelijk minimumloon kennen, bedraagt de nationale salarisdrempel ten minste drie maal het minimuminkomen waaronder de onderdanen van de betrokken lidstaat recht hebben op sociale bijstand.***	2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan ***de bezoldiging waar een onderdaan van de betrokken lidstaat die gelijkwaardige arbeid verricht, recht op heeft***.

Or. fr

Amendement 91
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan ***een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel die ten minste driemaal het wettelijk brutominimumloon bedraagt.***	2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan ***de salarissen die worden vastgesteld via de toepasselijke collectieve overeenkomsten of gebruiken in de betreffende activiteitensectoren van de lidstaten.***
In de lidstaten die geen wettelijk minimumloon kennen, bedraagt de nationale salarisdrempel ten minste drie maal het minimuminkomen waaronder de onderdanen van de betrokken lidstaat recht hebben op sociale bijstand.	

Or. en

Amendement 92
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel die ten minste driemaal het wettelijk brutominimumloon bedraagt.***	***Schrappen***

In de lidstaten die geen wettelijk minimumloon kennen, bedraagt de nationale salarisdrempel ten minste drie maal het minimuminkomen waaronder de onderdanen van de betrokken lidstaat recht hebben op sociale bijstand.

Or. es

Amendement 93
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel ***die ten minste driemaal het wettelijk brutominimumloon bedraagt***.	2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel.
In de lidstaten die geen wettelijk minimumloon kennen, bedraagt de nationale salarisdrempel ten minste drie maal het minimuminkomen waaronder de onderdanen van de betrokken lidstaat recht hebben op sociale bijstand.	

Or. en

Motivering

Vaststelling van de salarissen valt niet onder de bevoegdheid van de EU.

Amendement 94
Inger Segelström

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel die ten minste ***driemaal*** het wettelijk ***brutominimumloon*** bedraagt.	2. Behalve ***naleving van*** de in lid 1 gestelde voorwaarden ***hanteren de lidstaten een of meer van de volgende criteria:***
	a) het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris mag niet lager zijn dan een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel die ten minste ***1,7 maal*** het wettelijk ***gemiddeld brutoloon*** bedraagt. ***b) in lidstaten waar de lonen en arbeidsvoorwaarden via cao-overleg tussen de sociale partners worden vastgesteld en geen wettelijk minimumloon of algemeen toepasselijke cao's bestaan zijn de arbeidsvoorwaarden, waaronder de lonen, niet lager dan de lonen die (zouden) gelden voor een vergelijkbare werknemer in het gastland. In deze lidstaten worden de vakbonden of hun locale vertegenwoordigers ter voorkoming van loonconcurrentie geïnformeerd over de vaststelling van de lonen voor migrerende werknemers waarop zij reële invloed kunnen uitoefenen.***

Or. en

Motivering

In de resolutie wordt geen rekening gehouden met het in de noordelijke landen gehanteerde model waarbij werkgevers en werknemers lonen en andere arbeidsvoorwaarden in cao's overeenkomen.

Amendement 95
Nicolae Vlad Popa

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel die ten minste ***driemaal*** het wettelijk ***brutominimumloon*** bedraagt.	2. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde maandsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten bekendgemaakte nationale salarisdrempel die ten minste ***1,8 maal*** het wettelijk ***gemiddeld brutoloon*** bedraagt.

Or. en

Motivering

Aangezien sommige lidstaten geen minimumloon kennen, is het nuttiger om het gemiddelde brutoloon als referentie te hanteren. Een hoger loonniveau is nodig om hoogopgeleide werknemers aan te trekken.

Amendement 96
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn - wijzigingsbesluit
Artikel 5 – lid 2 – alinea 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Het in de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod genoemde bruto maandsalaris is niet lager dan de lonen die (zouden) gelden voor een vergelijkbare werknemer in het gastland.

Or. en

Amendement 97
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2 – alinea 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De lidstaten mogen afwijken van de loonvoorwaarden indien de onderdaan van een derde land een bijzondere bijdrage levert aan de arbeidsmarkt in het gastland, mits de betrokkene voldoet aan de criteria als bedoeld in artikel 5, lid 1, letters b) en c) en mits het bruto maandsalaris niet lager is dan de lonen die (zouden) gelden voor een vergelijkbare werknemer in het gastland.

Or. en

Amendement 98
Esther De Lange,Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 bis. In gevallen van grensoverschrijdend pendelverkeer dient de aanvrager te voldoen aan de voorwaarden van de leden 1, letters a), b) en c) en 2 van dit artikel zoals vereist in de tweede lidstaat.

Or. en

Motivering

Hier wordt verwezen naar de toelatingscriteria waaraan een "pendelaar met een Europese blauwe kaart" moet voldoen.

Amendement 99
Wolfgang Kreissl-Dörfler

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 5 bis
	De lidstaten werven niet actief hooggekwalificeerde personen in sectoren waar in het derde land reeds een tekort aan hooggekwalificeerde vakmensen bestaat of te verwachten is. Dit geldt met name voor de sectoren gezondheidszorg en onderwijs.

Or. de

Amendement 100
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 6	***Schrappen***
Afwijking	
Voor aanvragen van onderdanen van derde landen die jonger zijn dan 30 jaar en in het bezit zijn van een getuigschrift van hoger onderwijs, gelden de volgende afwijkingen:	
a) de lidstaten gaan ervan uit dat aan de in artikel 5, lid 2, gestelde voorwaarde is voldaan als het geboden brutomaandsalaris ten minste twee derde van de overeenkomstig artikel 5, lid 2, vastgestelde nationale salarisdrempel bedraagt;	
b) de lidstaten kunnen de in artikel 5, lid 2, gestelde salariseis laten vallen op voorwaarde dat de aanvrager zijn hogeronderwijsopleiding ter plaatse heeft	

afgerond en een Bachelor- of een Masterstitel heeft behaald aan een instelling voor hoger onderwijs in de Gemeenschap;

c) de lidstaten verlangen geen bewijs van beroepservaring naast een getuigschrift van hoger onderwijs, tenzij dat noodzakelijk is om te voldoen aan de voorwaarden die volgens het nationale recht voor EU-burgers gelden voor de uitoefening van het gereglementeerde beroep waarop de arbeidsovereenkomst of het bindende baanaanbod betrekking heeft.

Or. en

Amendement 101
Ona Juknevičienė

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 6 - inleidende formule en letter a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Voor aanvragen van onderdanen van derde landen die jonger zijn dan 30 jaar en in het bezit zijn van een getuigschrift van hoger onderwijs, gelden de volgende afwijkingen:	Voor aanvragen van onderdanen van derde landen die jonger zijn dan 30 jaar en in het bezit zijn van een getuigschrift van hoger onderwijs, gelden de volgende afwijkingen:
(a) de lidstaten gaan ervan uit dat aan de in artikel 5, lid 2, gestelde voorwaarde is voldaan als het geboden brutomaandsalaris ten minste twee derde van ***de overeenkomstig artikel 5, lid 2, vastgestelde nationale salarisdrempel*** bedraagt;	(a) de lidstaten gaan ervan uit dat aan de in artikel 5, lid 2, gestelde voorwaarde is voldaan als het geboden brutomaandsalaris ten minste twee derde van ***ten minste 1,7 maal het wettelijk gemiddeld brutoloon*** bedraagt;

Or. en

Motivering

Dit amendement heeft in de eerste plaats tot doel jonge onderdanen van derde landen ondanks hun gebrek aan ervaring voldoende salaris te bieden en in de tweede plaats om ervoor te zorgen dat werkgevers niet de voorkeur geven aan onderdanen van derde landen die voor een lager

salaris dan een onderdaan van de EU een baan aannemen.

Amendement 102
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 6 - inleidende formule en letter a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Voor aanvragen van onderdanen van derde landen die ***jonger zijn dan 30 jaar en*** in het bezit zijn van een getuigschrift van hoger onderwijs, gelden de volgende afwijkingen:	Voor aanvragen van onderdanen van derde landen die in het bezit zijn van een getuigschrift van hoger onderwijs***, maar gezien het tijdstip van verwerving van de kwalificatie niet voldoende tijd hebben gehad om substantiële beroepservaring op te doen,*** gelden de volgende afwijkingen:
a) de lidstaten gaan ervan uit dat aan de in artikel 5, lid 2, gestelde voorwaarde is voldaan als het geboden brutomaandsalaris ten minste twee derde van de overeenkomstig artikel 5, lid 2, vastgestelde nationale salarisdrempel bedraagt;	

Or. en

Amendement 103
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 6 - inleidende formule en letter a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Voor aanvragen van onderdanen van derde landen die jonger zijn dan 30 jaar en in het bezit zijn van een getuigschrift van hoger onderwijs, gelden de volgende afwijkingen:	Voor aanvragen van onderdanen van derde landen die jonger zijn dan 35 jaar en in het bezit zijn van een getuigschrift van hoger onderwijs, gelden de volgende afwijkingen:
(a) de lidstaten gaan ervan uit dat aan de in artikel 5, lid 2, gestelde voorwaarde is voldaan als het geboden brutomaandsalaris ten minste twee derde van de	(a) de lidstaten gaan ervan uit dat aan de in artikel 5, lid 2, gestelde voorwaarde is voldaan als het geboden brutomaandsalaris ten minste twee derde van de nationale

overeenkomstig artikel 5, lid 2, vastgestelde nationale salarisdrempel bedraagt;	salarisdrempel bedraagt;

Or. en

Motivering

Vaststelling van de salarissen valt niet onder de bevoegdheid van de EU.

Amendement 104
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 6 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b)***de lidstaten kunnen de in artikel 5, lid 2, gestelde salariseis laten vallen op voorwaarde dat de aanvrager zijn hogeronderwijsopleiding ter plaatse heeft afgerond en een Bachelor- of een Masterstitel heeft behaald aan een instelling voor hoger onderwijs in de Gemeenschap;***	***Schrappen***

Or. en

Amendement 105
Ona Juknevičienė

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 6 - letter c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c)de lidstaten ***verlangen*** geen bewijs van beroepservaring naast een getuigschrift van hoger onderwijs, tenzij dat noodzakelijk is om te voldoen aan de voorwaarden die volgens het nationale recht voor EU-burgers gelden voor de uitoefening van het gereglementeerde beroep waarop de arbeidsovereenkomst of het bindende	(c)de lidstaten ***hoeven*** geen bewijs van beroepservaring naast een getuigschrift van hoger onderwijs ***te verlangen***, tenzij dat noodzakelijk is om te voldoen aan de voorwaarden die volgens het nationale recht voor EU-burgers gelden voor de uitoefening van het gereglementeerde beroep waarop de arbeidsovereenkomst of

baanaanbod betrekking heeft.	het bindende baanaanbod betrekking heeft.

Or. en

Amendement 106
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 7	***Schrappen***
Aantal toegelatenen	
De artikelen 5 en 6 doen geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten om een maximum vast te stellen voor het aantal onderdanen van derde landen dat zij op grond van deze richtlijn toelaten voor een hooggekwalificeerde baan.	

Or. it

Amendement 107
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De artikelen 5 en 6 doen geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten om een maximum vast te stellen voor het aantal onderdanen van derde landen dat zij op grond van deze richtlijn toelaten voor een hooggekwalificeerde baan.	***Artikel 5 doet*** geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten om een maximum vast te stellen voor het aantal onderdanen van derde landen dat zij op grond van deze richtlijn toelaten voor een hooggekwalificeerde baan.

Or. en

Amendement 108
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De artikelen 5 en 6 doen geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten om een maximum vast te stellen voor het aantal onderdanen van derde landen dat zij op grond van deze richtlijn toelaten voor een hooggekwalificeerde baan.	De artikelen 5 en 6 doen geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten om een maximum vast te stellen voor het aantal onderdanen van derde landen dat zij op grond van deze richtlijn toelaten ***naar gelang de situatie op de arbeidsmarkt***.

Or. es

Amendement 109
Ioannis Varvitsiotis

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De artikelen 5 en 6 doen geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten om een maximum vast te stellen voor het aantal onderdanen van derde landen dat zij op grond van deze richtlijn toelaten voor een hooggekwalificeerde baan.	De artikelen 5 en 6 doen geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten om een maximum vast te stellen voor het aantal onderdanen van derde landen dat zij op grond van deze richtlijn toelaten voor een hooggekwalificeerde baan. ***De lidstaten houden de mogelijkheid om verblijfsvergunningen te weigeren voor bepaalde beroepen, economische sectoren of regio's.***

Or. en

Motivering

Een uitzonderingsmaatregel is nodig ter bescherming van sommige lidstaten of regio's of sectoren met specifieke problemen.

Amendement 110
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 8 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Personen die voldoen aan de voorwaarden van ***de artikelen 5 en 6*** en ten aanzien van wie de bevoegde autoriteiten een positieve beslissing hebben genomen, krijgen een Europese blauwe kaart uitgereikt.	1. Personen die voldoen aan de voorwaarden van ***artikel 5*** en ten aanzien van wie de bevoegde autoriteiten een positieve beslissing hebben genomen, krijgen een Europese blauwe kaart uitgereikt.

Or. en

Amendement 111
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 8 - lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Europese blauwe kaart is in eerste instantie geldig voor twee jaar en wordt ten minste met dezelfde periode verlengd. Indien de arbeidsovereenkomst een looptijd heeft van minder dan twee jaar, wordt de Europese blauwe kaart afgegeven voor de duur van de arbeidsovereenkomst plus ***drie*** maanden.	2. De Europese blauwe kaart is in eerste instantie geldig voor twee jaar en wordt ten minste met dezelfde periode verlengd. Indien de arbeidsovereenkomst een looptijd heeft van minder dan twee jaar, wordt de Europese blauwe kaart afgegeven voor de duur van de arbeidsovereenkomst plus ***zes*** maanden.

Or. it

Amendement 112
Stavros Lambrinidis

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 8 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Europese blauwe kaart is in eerste instantie geldig voor ***twee jaar*** en wordt	2. De Europese blauwe kaart is in eerste instantie geldig voor ***drie jaar*** en wordt

ten minste met dezelfde periode verlengd. Indien de arbeidsovereenkomst een looptijd heeft van minder dan twee jaar, wordt de Europese blauwe kaart afgegeven voor de duur van de arbeidsovereenkomst plus drie maanden.	***met nog twee jaar*** verlengd. Indien de arbeidsovereenkomst een looptijd heeft van minder dan twee jaar, wordt de Europese blauwe kaart afgegeven voor de duur van de arbeidsovereenkomst plus drie maanden.

Or. en

Amendement 113
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 8 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Europese blauwe kaart is in eerste instantie geldig ***voor twee jaar en wordt ten minste met dezelfde periode verlengd. Indien de arbeidsovereenkomst een looptijd heeft van minder dan twee jaar, wordt de Europese blauwe kaart afgegeven voor de duur van de arbeidsovereenkomst plus drie maanden.***	2. De Europese blauwe kaart is in eerste instantie geldig ***voor de duur van de arbeidsovereenkomst, met een minimum van een jaar, en wordt ten minste met dezelfde periode verlengd tot maximaal 5 jaar.***

Or. en

Amendement 114
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 8 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Houders van de Europese blauwe kaart kunnen aanspraak maken op de rechten die aan hen en hun gezinsleden worden toegekend bij ***artikel 8, artikel 10, lid 2, artikel 12, de artikelen 13-19 en artikel 21 van*** deze richtlijn.	5. Houders van de Europese blauwe kaart kunnen aanspraak maken op de rechten die aan hen en hun gezinsleden worden toegekend bij deze richtlijn.

Or. en

Amendement 115
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 9 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten wijzen een aanvraag voor een Europese blauwe kaart af indien de aanvrager niet voldoet aan de voorwaarden die zijn geformuleerd in ***de artikelen 5 en 6*** of indien de overgelegde documenten op frauduleuze wijze zijn verkregen, vervaardigd of veranderd.	1. De lidstaten wijzen een aanvraag voor een Europese blauwe kaart af indien de aanvrager niet voldoet aan de voorwaarden die zijn geformuleerd in ***artikel 5*** of indien de overgelegde documenten op frauduleuze wijze zijn verkregen, vervaardigd of veranderd.

Or. en

Amendement 116
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 9 - lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Alvorens een beslissing over een aanvraag voor een Europese blauwe kaart te nemen, kunnen de lidstaten de situatie op hun arbeidsmarkt onderzoeken en hun nationale procedures betreffende de voorwaarden voor het vervullen van een vacature toepassen.	***Schrappen***
In het kader van hun arbeidsmarktbeleid kunnen de lidstaten voorrang geven aan burgers van de Unie boven onderdanen van derde landen, indien dit bij het Gemeenschapsrecht is geregeld, of aan onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven en daar een werkloosheidsuitkering ontvangen.	

Or. it

Amendement 117
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 9 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In het kader van hun arbeidsmarktbeleid kunnen de lidstaten voorrang geven aan burgers van de Unie boven onderdanen van derde landen, indien dit bij het Gemeenschapsrecht is geregeld, of aan onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven en daar een werkloosheidsuitkering ontvangen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 118
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Alvorens een beslissing over een aanvraag voor een Europese blauwe kaart te nemen, kunnen de lidstaten de situatie op hun arbeidsmarkt onderzoeken en hun nationale procedures betreffende de voorwaarden voor het vervullen van een vacature toepassen. ***In het kader van hun arbeidsmarktbeleid kunnen de lidstaten voorrang geven aan burgers van de Unie boven onderdanen van derde landen, indien dit bij het Gemeenschapsrecht is geregeld, of aan onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven en daar een werkloosheidsuitkering ontvangen.***	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Onderzoek naar de situatie op de arbeidsmarkt helpt absoluut niet om de EU aantrekkelijker te maken voor hoogopgeleide werknemers. De bureaucratie moet worden verminderd.

Amendement 119
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 9 – lid 2 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Alvorens een beslissing over een aanvraag voor een Europese blauwe kaart te nemen, kunnen de lidstaten de situatie op hun arbeidsmarkt onderzoeken en hun nationale procedures betreffende de voorwaarden voor het vervullen van een vacature toepassen.	2. Alvorens een beslissing over een aanvraag voor een Europese blauwe kaart te nemen, kunnen de lidstaten de situatie op hun arbeidsmarkt onderzoeken en hun nationale ***en communautaire*** procedures betreffende de voorwaarden voor het vervullen van een vacature toepassen.

Or. en

Amendement 120
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 9 – lid 2 – alinea 2 en alinea 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In het kader van hun arbeidsmarktbeleid ***kunnen*** de lidstaten voorrang geven aan burgers van de Unie ***boven*** onderdanen van derde landen, indien dit bij het Gemeenschapsrecht is geregeld, of aan onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven en daar een werkloosheidsuitkering ontvangen.	In het kader van hun arbeidsmarktbeleid ***moeten*** de lidstaten voorrang geven aan burgers van de Unie ***en kunnen zij voorrang geven*** aan onderdanen van derde landen, indien dit bij het Gemeenschapsrecht is geregeld, alsmede aan onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven en daar een werkloosheidsuitkering ontvangen. ***De lidstaten wijzen een aanvraag voor een Europese blauwe kaart af in sectoren van de arbeidsmarkt tot welke de toegang van werknemers uit andere lidstaten is beperkt op basis van de overgangsbepalingen in***

de Toetredingsakten van 16 april 2003 en 25 april 2005.

Or. en

Amendement 121
Ioannis Varvitsiotis

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 9 – lid 2 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De lidstaten kunnen een aanvraag voor een Europese blauwe kaart afwijzen met het oog op een ethisch wervingsbeleid in sectoren die te kampen hebben met een tekort aan gekwalificeerd personeel in de landen van herkomst.

Or. en

Motivering

Bescherming van deze landen tegen het braindraineffect.

Amendement 122
Stavros Lambrinidis

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 10 - lid 1 - letter a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) indien de kaart op frauduleuze wijze is verkregen, vervaardigd of veranderd;	a) indien de kaart op frauduleuze wijze is verkregen, vervaardigd of veranderd***. In de volgende gevallen trekken de lidstaten de op basis van deze richtlijn uitgereikte Europese blauwe kaart in of weigeren zij deze te verlengen:***

Or. en

Amendement 123
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 10 - lid 1 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) indien blijkt dat de houder niet voldeed of niet meer voldoet aan de in ***de artikelen 5 en 6*** gestelde toelatings- en verblijfsvoorwaarden, of dat hij om andere redenen dan die waarom hij oorspronkelijk werd toegelaten, in de Europese Unie verblijft;	b) indien blijkt dat de houder niet voldeed of niet meer voldoet aan de in ***artikel 5*** gestelde toelatings- en verblijfsvoorwaarden, of dat hij om andere redenen dan die waarom hij oorspronkelijk werd toegelaten, in de Europese Unie verblijft;

Or. en

Amendement 124
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 10 - lid 3 - alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Maatregelen op grond van de openbare orde of de openbare veiligheid voldoen aan het evenredigheidsbeginsel en worden louter in verband met het persoonlijke gedrag van de betrokkene genomen. Het persoonlijke gedrag moet een reële, tegenwoordige en voldoende ernstige bedreiging van een fundamenteel maatschappelijk belang inhouden. Motiveringen die losstaan van het individuele geval of ingegeven zijn door overwegingen van algemene preventie, worden niet in aanmerking genomen.

Or. it

Amendement 125
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 10 - lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. Indien de onderdaan van een derde land reeds wettig op het grondgebeid van een lidstaat verblijf hield of aanwezig was, geeft de start van de aanvraagprocedure voor een Europese blauwe kaart de betrokkene het recht op het grondgebied van de lidstaat waar de aanvraag is gedaan te blijven totdat de procedure van behandeling van de aanvraag afgelopen is, met inbegrip van de periode voor eventueel beroep in geval van afwijzing.

Or. it

Amendement 126
Hubert Pirker

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 12 - lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Beslissingen tot weigering, niet-verlenging of intrekking van de Europese blauwe kaart worden schriftelijk meegedeeld aan de betrokken onderdaan van een derde land en eventueel aan zijn werkgever, overeenkomstig de nationale wettelijke kennisgevingsprocedures en kunnen worden aangevochten ***voor een rechterlijke instantie van de betrokken lidstaat***. In de kennisgeving worden de redenen voor de beslissing gegeven, alsmede informatie over de beschikbare beroepsmogelijkheden en de termijnen die daarvoor gelden.	3. Beslissingen tot weigering, niet-verlenging of intrekking van de Europese blauwe kaart worden schriftelijk meegedeeld aan de betrokken onderdaan van een derde land en eventueel aan zijn werkgever, overeenkomstig de nationale wettelijke kennisgevingsprocedures en kunnen ***overeenkomstig de nationale wettelijke voorschriften*** worden aangevochten. In de kennisgeving worden de redenen voor de beslissing gegeven, alsmede informatie over de beschikbare beroepsmogelijkheden en de termijnen die daarvoor gelden.

Or. de

Motivering

De woorden "voor een rechterlijke instantie van de betrokken lidstaat" moeten geschrapt worden omdat de lidstaten de keuze gelaten moet worden tussen een bestuurslichaam en een rechtbank als beroepsinstantie.

Amendement 127
Simon Busuttil

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 12 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Beslissingen tot weigering, niet-verlenging of intrekking van de Europese blauwe kaart worden schriftelijk meegedeeld aan de betrokken onderdaan van een derde land en eventueel aan zijn werkgever, overeenkomstig de nationale wettelijke kennisgevingsprocedures en kunnen worden aangevochten voor ***een rechterlijke instantie*** van de betrokken lidstaat. In de kennisgeving worden de redenen voor de beslissing gegeven, alsmede informatie over de beschikbare beroepsmogelijkheden en de termijnen die daarvoor gelden.	3. Beslissingen tot weigering, niet-verlenging of intrekking van de Europese blauwe kaart worden schriftelijk meegedeeld aan de betrokken onderdaan van een derde land en eventueel aan zijn werkgever, overeenkomstig de nationale wettelijke kennisgevingsprocedures en kunnen worden aangevochten voor ***de bevoegde instantie*** van de betrokken lidstaat ***die overeenkomstig het nationale recht is aangewezen***. In de kennisgeving worden de redenen voor de beslissing gegeven, alsmede informatie over de beschikbare beroepsmogelijkheden en de termijnen die daarvoor gelden.

Or. en

Motivering

De hiertoe bevoegde instantie moet overeenkomstig het nationale recht worden aangewezen. Bovendien kunnen de voorwaarden voor beslissingen tot afwijzing van aanvragen die kunnen worden aangevochten voor een rechterlijke instantie van een lidstaat tot onnodige vertragingen leiden.

Amendement 128
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 13 - lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Gedurende de eerste twee jaar van legaal verblijf ***in een lidstaat*** als houder van een Europese blauwe kaart heeft de betrokkene op de arbeidsmarkt alleen toegang tot betaalde arbeid die voldoet aan de in de artikelen 5 en 6 gestelde toelatingsvoorwaarden. Voor wijzigingen van de arbeidsovereenkomst die van invloed zijn op de toelatingsvoorwaarden of veranderingen in de arbeidsverhouding is voorafgaande, schriftelijke ***toestemming*** nodig van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf, overeenkomstig de nationale procedures en binnen de in artikel 12, lid 1, gestelde termijnen.	1. Gedurende de eerste twee jaar van legaal verblijf als houder van een Europese blauwe kaart heeft de betrokkene op de arbeidsmarkt alleen toegang tot betaalde arbeid die voldoet aan de in de artikelen 5 en 6 gestelde toelatingsvoorwaarden. Voor wijzigingen van de arbeidsovereenkomst die van invloed zijn op de toelatingsvoorwaarden of veranderingen in de arbeidsverhouding is voorafgaande, schriftelijke ***kennisgeving*** nodig van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf, overeenkomstig de nationale procedures en binnen de in artikel 12, lid 1, gestelde termijnen.

Or. it

Amendement 129
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 13 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Gedurende de eerste twee jaar van legaal verblijf in een lidstaat als houder van een Europese blauwe kaart heeft de betrokkene op de arbeidsmarkt alleen toegang tot betaalde arbeid die voldoet aan de in ***de artikelen 5 en 6*** gestelde toelatingsvoorwaarden. Voor wijzigingen van de arbeidsovereenkomst die van invloed zijn op de toelatingsvoorwaarden of veranderingen in de arbeidsverhouding is voorafgaande, schriftelijke toestemming nodig van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf, overeenkomstig de	1. Gedurende de eerste twee jaar van legaal verblijf in een lidstaat als houder van een Europese blauwe kaart heeft de betrokkene op de arbeidsmarkt alleen toegang tot betaalde arbeid die voldoet aan de in ***artikel 5*** gestelde toelatingsvoorwaarden. Voor wijzigingen van de arbeidsovereenkomst die van invloed zijn op de toelatingsvoorwaarden of veranderingen in de arbeidsverhouding is voorafgaande, schriftelijke toestemming nodig van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf, overeenkomstig de

nationale procedures en binnen de in artikel 12, lid 1, gestelde termijnen.	nationale procedures en binnen de in artikel 12, lid 1, gestelde termijnen.

Or. en

Amendement 130
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 13 - lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Na de eerste twee jaar van legaal verblijf als houder van een Europese blauwe kaart wordt de betrokkene ten aanzien van de toegang tot een ***hooggekwalificeerde*** baan op dezelfde manier behandeld als nationale onderdanen van de betrokken lidstaat. Houders van de Europese blauwe kaart stellen de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf overeenkomstig de nationale procedures in kennis van veranderingen van de arbeidsverhouding.	2. Na de eerste twee jaar van legaal verblijf als houder van een Europese blauwe kaart wordt de betrokkene ten aanzien van de toegang tot een baan op dezelfde manier behandeld als nationale onderdanen van de betrokken lidstaat. Houders van de Europese blauwe kaart stellen de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf overeenkomstig de nationale procedures in kennis van veranderingen van de arbeidsverhouding.

Or. it

Amendement 131
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 13 - lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De lidstaten mogen beperkingen op de toegang tot arbeid in loondienst en als zelfstandige handhaven als het gaat om activiteiten die volgens het bestaande nationale of het Gemeenschapsrecht uitsluitend mogen worden verricht door nationale onderdanen, EU-onderdanen of EER-onderdanen.	***Schrappen***

Or. it

Amendement 132
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 13 - lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De bepalingen van dit artikel laten het beginsel van communautaire preferentie dat is neergelegd in de desbetreffende bepalingen van de toetredingsakten van 16 april 2003 en 25 april 2005, onverlet.	***Schrappen***

Or. it

Amendement 133
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 13 - lid 6 - alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(1 bis) De lidstaten zien erop toe dat bij gelijkwaardige beroepskwalificaties en -bekwaamheden hooggekwalificeerde werknemers uit de betrokken lidstaat of andere lidstaten niet van een baan hoeven af te zien ten behoeve van een hooggekwalificeerde werknemer uit een derde land.

Or. fr

Amendement 134
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 14 - lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Werkloosheid is op zichzelf geen reden	1. Werkloosheid is op zichzelf geen reden

om de Europese blauwe kaart in te trekken, tenzij de periode van werkloosheid langer duurt dan ***drie*** achtereenvolgende maanden.	om de Europese blauwe kaart in te trekken, tenzij de periode van werkloosheid langer duurt dan ***zes*** achtereenvolgende maanden.

Or. it

Amendement 135
Hubert Pirker

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 14 - lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Werkloosheid is op zichzelf geen reden om de Europese blauwe kaart in te trekken, tenzij de periode van werkloosheid langer duurt dan drie achtereenvolgende maanden.	1. Werkloosheid is op zichzelf geen reden om de Europese blauwe kaart in te trekken ***of niet te verlengen***, tenzij de periode van werkloosheid langer duurt dan drie achtereenvolgende maanden***; de houder van een Europese blauwe kaart moet het begin van zijn werkloosheid overeenkomstig de nationale voorschriften melden bij de bevoegde instantie van de lidstaat waar hij woonachtig is***.

Or. de

Motivering

Om een periode van drie achtereenvolgende maanden te kunnen verifiëren, is het noodzakelijk dat het begin van de werkloosheid bij de bevoegde nationale instantie wordt aangemeld.

Amendement 136
Giusto Catania, Søren Bo Søndergaard

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 14 - lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. De houder van een Europese blauwe kaart is gerechtigd op het grondgebied te blijven zolang hij of zij in opleiding is met het oog op verhoging van de beroepskwalificaties of herkwalificatie

	van het beroepsprofiel.

Or. it

Amendement 137
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 15 - lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten mogen de bij lid 1, onder c) en i), toegekende rechten inzake studietoelagen en -beurzen en huisvestingsprocedures beperken tot gevallen waarin de houder van de Europese blauwe kaart ten minste drie jaar op het grondgebied van de betrokken lidstaat verblijft of mag verblijven.	***Schrappen***

Or. it

Amendement 138
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 15 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten mogen de bij lid 1, onder c) en i), toegekende rechten inzake studietoelagen en -beurzen en huisvestingsprocedures beperken tot gevallen waarin de houder van de Europese blauwe kaart ten minste drie jaar op het grondgebied van de betrokken lidstaat verblijft of mag verblijven.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

De richtlijn inzake de blauwe kaart dient in overeenstemming te zijn met het Verdrag van de Raad van Europa betreffende de wettelijke status van migrerende werknemers (ETS 93 van 24.XI. 1977) dat voorziet in gelijke behandeling van migrerende werknemers en onderdanen van een lidstaat in verband met de toegang tot huisvesting en sociale en medische bijstand.

Amendement 139
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 15 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten mogen de bij lid 1, onder c) en i), toegekende rechten inzake studietoelagen en -beurzen en huisvestingsprocedures beperken tot gevallen waarin de houder van de Europese blauwe kaart ten minste drie jaar op het grondgebied van de betrokken lidstaat verblijft of mag verblijven.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 140
Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 15 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 bis. Houders van een Europese blauwe kaart dienen tevens te voldoen aan de verplichting tot integratie van onderdanen van derde landen die is vastgesteld door de lidstaat waar de werknemer verblijft. In landen waar sprake is van vrijwillige integratiemaatregelen moedigen de lidstaten de houders van een Europese blauwe kaart aan deel te nemen aan nationale integratieprojecten ten einde de integratie van houders van de Europese blauwe kaart in de Europese samenleving

te bevorderen. De Commissie dient een inleidende cursus op te zetten om de houders van een Europese blauwe kaart te informeren over de Europese Unie en de lidstaten ten einde de betrokkenheid van de houders van een Europese blauwe kaart en hun gezinnen bij en hun deelname aan de Europese en de nationale samenleving te bevorderen.

Or. en

Amendement 141
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 15 - lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten mogen de gelijke behandeling ten aanzien van sociale bijstand beperken tot gevallen waarin de houder van de Europese blauwe kaart de status van langdurig ingezetene heeft verkregen overeenkomstig artikel 17.	***Schrappen***

Or. it

Amendement 142
Giusto Catania

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 16 - lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In afwijking van artikel 5, lid 4, eerste alinea, van Richtlijn 2003/86/EG, worden uiterlijk zes maanden na de datum van indiening van een verzoek de verblijfstitels voor gezinsleden verstrekt.	3. In afwijking van artikel 5, lid 4, eerste alinea, van Richtlijn 2003/86/EG, worden ***zo spoedig mogelijk en gelijktijdig met het besluit over verstrekking van de Europese blauwe kaart, doch*** uiterlijk zes maanden na de datum van indiening van een verzoek de verblijfstitels voor gezinsleden verstrekt.

Or. it

Amendement 143
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 16 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In afwijking van artikel 5, lid 4, eerste alinea, van Richtlijn 2003/86/EG, worden ***uiterlijk zes maanden na de datum van indiening van een verzoek*** de verblijfstitels voor gezinsleden verstrekt.	3. In afwijking van artikel 5, lid 4, eerste alinea, van Richtlijn 2003/86/EG, worden de verblijfstitels ***voor houders van een Europese blauwe kaart en hun*** gezinsleden ***tegelijkertijd*** verstrekt.

Or. en

Amendement 144
Ioannis Varvitsiotis

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 17 - lid 2 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) onmiddellijk voorafgaand aan de indiening van de aanvraag voor een verblijfstitel voor langdurig ingezetenen ***twee jaar*** legaal en ononderbroken als houder van een Europese blauwe kaart hebben verbleven op het grondgebied van de lidstaat waar het verzoek wordt ingediend.	b) onmiddellijk voorafgaand aan de indiening van de aanvraag voor een verblijfstitel voor langdurig ingezetenen ***drie jaar*** legaal en ononderbroken als houder van een Europese blauwe kaart hebben verbleven op het grondgebied van de lidstaat waar het verzoek wordt ingediend.

Or. en

Motivering

Het is wellicht raadzaam de termijn voor de verwerving van de status van langdurig ingezetene tot drie jaar te verlengen.

Amendement 145
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 17 - lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. In afwijking van artikel 9, lid 1, onder c), van Richtlijn 2003/109/EG ***verlengen*** de lidstaten de toegestane aaneengesloten periode van afwezigheid van het grondgebied van de Gemeenschap voor houders van de Europese blauwe kaart en hun gezinsleden die de status van langdurig ingezetene hebben, tot 24 maanden.	4. In afwijking van artikel 9, lid 1, onder c), van Richtlijn 2003/109/EG ***kunnen*** de lidstaten de toegestane aaneengesloten periode van afwezigheid van het grondgebied van de Gemeenschap voor houders van de Europese blauwe kaart en hun gezinsleden die de status van langdurig ingezetene hebben, ***verlengen*** tot 24 maanden.

Or. es

Amendement 146
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 17 - lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De in de leden 3 en 4 geformuleerde afwijkingen van Richtlijn 2003/109/EG zijn alleen van toepassing indien de betrokken onderdaan van een derde land kan aantonen dat hij het grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten om in zijn land van herkomst een economische activiteit uit te oefenen als werknemer of als zelfstandige, vrijwilligerswerk te doen of een studie te volgen.	5. De in de leden 3 en 4 geformuleerde afwijkingen van Richtlijn 2003/109/EG zijn alleen van toepassing indien de betrokken onderdaan van een derde land kan aantonen dat hij het grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten om in zijn land van herkomst een economische activiteit uit te oefenen als werknemer of als zelfstandige, vrijwilligerswerk te doen of een studie te volgen. ***Op deze wijze wordt de circulaire mobiliteit van deze beroepsbeoefenaren bevorderd alsook de latere betrokkenheid van deze migrerende werknemers bij opleiding, onderzoek of technische activiteiten in hun land van herkomst.***

Or. es

Amendement 147
Ona Juknevičienė

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1***. Na twee jaar legaal verblijf in de eerste lidstaat*** als houder van de Europese blauwe kaart is het de betrokkene en zijn gezinsleden onder de in dit artikel gestelde voorwaarden toegestaan naar een andere lidstaat te verhuizen voor een hooggekwalificeerde baan.	1. Als houder van de Europese blauwe kaart is het de betrokkene en zijn gezinsleden onder de in dit artikel gestelde voorwaarden toegestaan naar een andere lidstaat te verhuizen voor een hooggekwalificeerde baan.

Or. en

Amendement 148
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Na twee jaar legaal verblijf in de eerste lidstaat als houder van de Europese blauwe kaart is het de betrokkene en zijn gezinsleden onder de in dit artikel gestelde voorwaarden toegestaan naar een andere lidstaat te verhuizen voor een ***hooggekwalificeerde*** baan.	1. Na twee jaar legaal verblijf in de eerste lidstaat als houder van de Europese blauwe kaart is het de betrokkene en zijn gezinsleden onder de in dit artikel gestelde voorwaarden toegestaan naar een andere lidstaat te verhuizen voor een baan.

Or. en

Amendement 149
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Na twee jaar legaal verblijf in de eerste lidstaat als houder van de Europese blauwe kaart is het de betrokkene en zijn gezinsleden onder de in dit artikel gestelde voorwaarden toegestaan naar een andere lidstaat te verhuizen voor een hooggekwalificeerde baan.	1. Als houder van de Europese blauwe kaart is het de betrokkene en zijn gezinsleden onder de in dit artikel gestelde voorwaarden toegestaan naar een andere lidstaat te verhuizen voor een hooggekwalificeerde baan.

Or. en

Motivering

Een wachttijd van twee jaar voor intra-Europese mobiliteit helpt absoluut niet om de EU aantrekkelijker te maken voor hoogopgeleide werknemers.

Amendement 150
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Uiterlijk een maand na aankomst in de tweede lidstaat stelt de houder van de Europese blauwe kaart de bevoegde autoriteiten van die lidstaat in kennis van zijn aanwezigheid en legt hij alle documenten over waaruit blijkt dat hij voor de tweede lidstaat voldoet aan de in ***de artikelen 5 en 6*** gestelde voorwaarden.	2. Uiterlijk een maand na aankomst in de tweede lidstaat stelt de houder van de Europese blauwe kaart de bevoegde autoriteiten van die lidstaat in kennis van zijn aanwezigheid en legt hij alle documenten over waaruit blijkt dat hij voor de tweede lidstaat voldoet aan de in ***artikel 5*** gestelde voorwaarden.

Or. en

Amendement 151
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 - lid 3 - letter a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) een Europese blauwe kaart ***af te geven*** en de aanvrager toe te staan op zijn grondgebied te verblijven in verband met een hooggekwalificeerde baan, indien aan de in dit artikel gestelde voorwaarden is voldaan en onder de in artikel 8-15 geformuleerde voorwaarden;	a) een Europese blauwe kaart ***te vernieuwen*** en de aanvrager toe te staan op zijn grondgebied te verblijven in verband met een hooggekwalificeerde baan, indien aan de in dit artikel gestelde voorwaarden is voldaan en onder de in artikel 8-15 geformuleerde voorwaarden;

Or. en

Amendement 152
Marian-Jean Marinescu

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 - lid 3 - letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) de Europese blauwe kaart niet ***af te geven*** en de aanvrager en zijn gezinsleden overeenkomstig de nationale wettelijke procedures, zoals de uitzettingsprocedures, te verplichten het grondgebied te verlaten, indien niet aan de in dit artikel gestelde voorwaarden is voldaan. De eerste lidstaat neemt de houder van de Europese blauwe kaart en zijn gezinsleden onmiddellijk zonder formaliteiten terug. Na deze terugname gelden de bepalingen van artikel 14.	b) de Europese blauwe kaart niet ***te vernieuwen*** en de aanvrager en zijn gezinsleden overeenkomstig de nationale wettelijke procedures, zoals de uitzettingsprocedures, te verplichten het grondgebied te verlaten, indien niet aan de in dit artikel gestelde voorwaarden is voldaan. De eerste lidstaat neemt de houder van de Europese blauwe kaart en zijn gezinsleden onmiddellijk zonder formaliteiten terug. Na deze terugname gelden de bepalingen van artikel 14.

Or. en

Amendement 153
Jean Lambert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De aanvrager is aansprakelijk voor de kosten van zijn eigen terugkeer en terugname en die van zijn gezinsleden en vergoedt de eventuele uit openbare middelen betaalde kosten die voortvloeien uit de toepassing van lid 3, onder b).	***Schrappen***

Or. en

Amendement 154
Inger Segelström

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De aanvrager is aansprakelijk voor de kosten van zijn eigen terugkeer en terugname en die van zijn gezinsleden en vergoedt de eventuele uit openbare middelen betaalde kosten die voortvloeien uit de toepassing van lid 3, onder b).	***Schrappen***

Or. sv

Amendement 155
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Bij de toepassing van dit artikel mogen de lidstaten een maximum aantal toe te laten personen blijven hanteren als	***Schrappen***

bedoeld in artikel 7.

Or. en

Motivering

Maatregelen ter beperking of ontneming van de mogelijkheid voor houders van een Europese blauwe kaart om in een andere lidstaat te werken zouden de doelstelling van dit voorstel ondergraven.

Amendement 156
Emine Bozkurt, Esther De Lange

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 19 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 19 bis
	1. Na een legaal verblijf van 24 maanden in de eerste lidstaat als houder van de Europese blauwe kaart is het de betrokkene toegestaan hooggekwalificeerde arbeid in een tweede lidstaat te verrichten terwijl hij in de eerste lidstaat verblijft. Voor arbeid in de tweede lidstaat is voorafgaande, schriftelijke toestemming nodig van de bevoegde autoriteiten van de tweede lidstaat.
	2. Overeenkomstig de procedures van artikel 12 verwerkt de tweede lidstaat het verzoek om toestemming voor grensoverschrijdende hooggekwalificeerde arbeid en stelt de verzoeker schriftelijk in kennis van zijn beslissing om: ***a) hetzij een vergunning te verlenen en de verzoeker toe te staan hooggekwalificeerde arbeid op zijn grondgebied te verrichten indien is voldaan aan de voorwaarden van artikel 5, met uitzondering van lid 1, letter d), en de verzoeker een geldig reisdocument,***

zoals vastgesteld bij nationale wet, en een geldige, door de eerste lidstaat verstrekte Europese blauwe kaart heeft overgelegd, of
b) hetzij een vergunning te weigeren indien:
- niet is voldaan aan de voorwaarden van lid 2, letter a), of
- de overgelegde documenten op frauduleuze wijze zijn verkregen, vervaardigd of veranderd, of
- het door de lidstaten overeenkomstig artikel 7 vastgestelde maximum voor toelating van onderdanen van derde landen voor een hooggekwalificeerde baan wordt overschreden, of
- de weigeringsgronden van artikel 9, lid 2 van toepassing zijn, of
- de voorwaarden van artikel 13, leden 4, 5 en 6 van toepassing zijn.
3. De geldigheidsduur van de vergunning kan worden beperkt tot de looptijd van de door de eerste lidstaat uitgereikte Europese blauwe kaart.
4. In de volgende gevallen trekken de lidstaten de op basis van lid 2, letter a) verleende vergunning in of weigeren zij deze te verlengen:
a) indien deze op frauduleuze wijze is verkregen, vervaardigd of veranderd.
b) indien blijkt dat de houder niet of niet langer voldoet aan de voorwaarden van lid 2, letter a) van dit artikel.
5. Pendelaars met een Europese blauwe kaart worden op dezelfde wijze behandeld als onderdanen van de eerste lidstaat die pendelen naar de tweede lidstaat in verband met de in artikel 15 genoemde gebieden.

Or. en

Motivering

Dit amendement vestigt de aandacht op de mogelijkheid van grensoverschrijdend pendelen. Na twee jaar legaal verblijf in de eerste lidstaat kan de houder van een Europese blauwe kaart de voorkeur geven aan werken in een tweede lidstaat terwijl hij in de eerste lidstaat verblijft. Uit particulier oogpunt kunnen er verschillende redenen zijn waarom grensoverschrijdend pendelen

wenselijk is, zoals financiële redenen, beschikbaarheid van een woning en integratie van het gezin in de plaatselijke gemeenschap. Deze situatie kan zich met name voordoen in de grensregio's van de lidstaten.

Amendement 157
Jeanine Hennis-Plasschaert

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 20 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Lidstaten die besluiten de beperkingen op de toegang tot de arbeidsmarkt in de zin van artikel 14, lid 3, van Richtlijn 2003/109/EG toe te passen, geven voorrang aan houders van de verblijfstitel "EG-langdurig ingezetene / Houder Europese blauwe kaart" boven andere onderdanen van derde landen die om dezelfde reden een verzoek om toelating indienen.	2. Lidstaten die besluiten de beperkingen op de toegang tot de arbeidsmarkt in de zin van artikel 14, lid 3, van Richtlijn 2003/109/EG toe te passen, geven voorrang aan houders van de verblijfstitel "EG-langdurig ingezetene / Houder Europese blauwe kaart" boven andere onderdanen van derde landen die om dezelfde reden een verzoek om toelating indienen ***in situaties waarin twee of meer kandidaten in gelijke mate geschikt zijn voor de baan***.

Or. en

Amendement 158
Javier Moreno Sánchez

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De Commissie brengt jaarlijks, en voor het eerst uiterlijk [drie jaar na de omzettingsdatum van deze richtlijn] aan het Europees Parlement en de Raad verslag uit over de toepassing van deze richtlijn in de lidstaten en stelt daarbij eventuele noodzakelijke wijzigingen voor.	De Commissie brengt jaarlijks, en voor het eerst uiterlijk [drie jaar na de omzettingsdatum van deze richtlijn] aan het Europees Parlement en de Raad verslag uit over de toepassing van deze richtlijn in de lidstaten en stelt daarbij eventuele noodzakelijke wijzigingen voor***, ook om braindrain tegen te gaan***.

Or. es

Amendement 159
Esther De Lange and Emine Bozkurt

Voorstel voor een richtlijn
Hoofdstuk V - titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Verblijf in andere lidstaten	Verblijf ***en werk*** in andere lidstaten

Or. en